

sphereon®

La vacunación es más simple.

PREGUNTAS FRECUENTES

1 ¿QUÉ SON LAS VACUNAS SPHEREON®?

Las vacunas en presentación SPHEREON® son vacunas avícolas vivas y liofilizadas en forma de esfera que se envasan en cápsulas de aluminio ligeras en lugar de los tradicionales viales de cristal.

2 ¿QUÉ ASPECTO TIENEN LAS VACUNAS SPHEREON®?

La tecnología de liofilización en las vacunas SPHEREON® congela las vacunas virales vivas en pequeñas esferas en lugar de pastillas liofilizadas.

3 ¿LA FORMULACIÓN ES LA MISMA QUE LA DE LA VACUNA EN VIALES DE VIDRIO?

Las presentaciones de NOBILIS® SPHEREON® tienen la misma formulación que las vacunas NOBILIS® que vienen en viales de vidrio tradicionales.

4 ¿CÓMO PUEDO ADMINISTRAR LAS VACUNAS SPHEREON®?

Existen 2 formas de aplicar las vacunas SPHEREON®:

Aspersión o agua de bebida:

- Abra la cápsula y vierta las esferas de vacuna en el agua. No es necesario abrir las cápsulas de vacuna bajo el agua.
- Después de añadir la vacuna al agua, agite la solución. Una vez preparada la solución de la vacuna, añádala al agua de bebida o al equipo de aspersión.

Gota ocular/intranasal:

- Abra la cápsula y vierta la vacuna a través del embudo en el diluyente ocular/nasal.
- Agite suavemente el diluyente para disolver la vacuna.
- Una vez disuelto, añada el diluyente al gotero y empiece a vacunar.

5 ¿ES NECESARIO ABRIR LAS VACUNAS SPHEREON® BAJO EL AGUA?

No es necesario abrir bajo el agua, lo que evita el contacto entre la solución de la vacuna y el vacunador. Las esferas tienen una mayor solubilidad en comparación con una pastilla. Una vez abiertas, vierta las esferas de vacuna en el agua o diluyente ocular/nasal inmediatamente.

6 ¿LAS VACUNAS SPHEREON® ESTÁN SELLADAS AL VACÍO?

Las vacunas SPHEREON® no están selladas al vacío.

7 ¿PUEDO DIVIDIR LAS DOSIS CON LAS VACUNAS SPHEREON®?

No, las vacunas se diluyen para una cantidad determinada de aves, no por ave individual. Debe aplicarse en la cantidad de aves indicada en cada presentación.

8 ¿POR QUÉ HAY DIFERENTES CANTIDADES DE ESFERAS DE VACUNA POR PRODUCTO EN CÁPSULA?

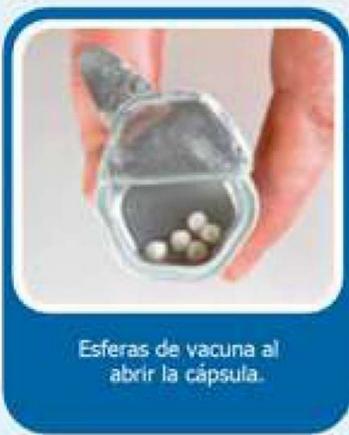
Al igual que con los viales de vidrio, donde puede haber una diferencia en el tamaño de la pastilla. Esto tiene que ver con los rendimientos obtenidos por producto. Del mismo modo, las cápsulas de SPHEREON® pueden contener diferentes cantidades de esferas.

9 ¿ES NECESARIO UTILIZAR LA VACUNA SPHEREON® INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE ABRIRLA?

Sí, utilice las vacunas SPHEREON® inmediatamente después de abrirlas para obtener los mejores resultados.

10 ¿QUÉ OCURRE SI DEJO EL ENVASE ABIERTO ANTES DE USARLO?

Las esferas de la vacuna absorberán la humedad del entorno, adquirirán un color marrón, se pegarán al vaso y ya no se disolverán. Si las cápsulas se mantienen abiertas durante mucho tiempo, las esferas de vacuna se contraen (se encogen).



Esferas de vacuna al abrir la cápsula.



Las esferas de vacuna adquieren un color marrón, se adhieren al vaso y ya no se disuelven si se abren antes de que se requieran.

11 ¿CÓMO PUEDO DESECHAR LAS CÁPSULAS VACÍAS DESPUÉS DE USARLAS?

Coloque las cápsulas en una solución de cloro para su desinfección. Después de la desinfección, apile las cápsulas y ofrézcalas para el reciclaje de aluminio, donde esté disponible.



12 ¿QUÉ PRESENTACIONES ESTÁN DISPONIBLES?

Las vacunas SPHEREON® están disponibles en cápsulas de 1,000, 2,000, 5,000 y 10,000 dosis.

13 ¿QUÉ DEBO HACER CUANDO LAS CÁPSULAS SPHEREON® ESTÉN DAÑADAS?

Si el sello de las cápsulas SPHEREON® se abre o las cápsulas se perforan, no utilice la vacuna y póngase en contacto con su representante local de MSD Salud Animal.

14 ¿PUEDO AÑADIR COLORANTE A LA VACUNA?

La adición de un colorante o estabilizador (como Vac safe) a la solución de la vacuna es posible cuando se realiza la vacunación en agua de bebida o en spray, si es necesario.



Vacíe la cápsula Sphereon® a través del embudo en el diluyente.



Agite la solución de la vacuna.

15 ¿CÓMO PUEDO UTILIZAR LAS VACUNAS SPHEREON® PARA LA APLICACIÓN DE GOTAS OCULARES?

- Abra la cápsula y vierta la vacuna a través del embudo en el diluyente ocular/nasal.
- Agite suavemente el diluyente para disolver la vacuna.
- Una vez disuelto, añada el gotero al diluyente y empiece a vacunar.

16 ¿CÓMO DEBO GUARDAR LAS VACUNAS SPHEREON®?

Conserve la vacuna en el refrigerador a una temperatura de 2-8°C.



17 ¿POR QUÉ HAY VARIACIONES DE COLOR EN LAS ESFERAS DE LAS VACUNAS DE LOS DIFERENTES PRODUCTOS?

La variación de color entre los diferentes productos es la misma que en las pastillas de vacuna en viales de vidrio.

18 SI SE ME CAEN LAS ESFERAS DE LA VACUNA AL SUELO, ¿PUEDO SEGUIR UTILIZÁNDOLAS?

Si las esferas de la vacuna caen al suelo, no las utilice ya que pueden contaminarse con microorganismos presentes en el suelo.

19 ¿QUÉ DEBO HACER CUANDO ALGUIEN INGIERE LAS ESFERAS DE LA VACUNA?

Las vacunas avícolas no son perjudiciales para la salud humana. Si se produce una ingestión accidental, busque asistencia médica y muestre el prospecto que se encuentra en la caja de la vacuna al asesor médico.

20 ¿PUEDO MEZCLAR DIFERENTES PRODUCTOS AL UTILIZAR LAS VACUNAS SPHEREON®?

No mezcle vacunas distintas a las mencionadas específicamente en la etiqueta.



PARA MÁS INFORMACIÓN, CONTACTE A SU REPRESENTANTE LOCAL DE MSD SALUD ANIMAL.

www.msd-salud-animal.mx/
www.aviculturamsd.com

NOBILIS® IB MA5 REG. SAGARPA B-0273-060
NOBILIS® IB 4-91 REG. SAGARPA B-0273-262
NOBILIS® IB MA5 + ND CLONE 30 REG. SAGARPA B-0273-063

Copyright ©2021, Intervet International B.V. a subsidiary of Merck & Co., Inc., Kenilworth, NJ, USA. All rights reserved.
Informe sobre cualquier evento adverso, queja de calidad o defecto de producto o equipo provisto por MSD Salud Animal a farmacovet@merck.com.

 **MSD**
Salud Animal